

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection](#)[Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item](#)[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 024 Quand on est sain, et qu'il faict chaut

[1573_Recrepastemps_Hui] 024 Quand on est sain, et qu'il faict chaut

Présentation générale du poème

Titre de la pièce De Guillaume Cangourt, fiscal de la religion des Conats.
Incipit non modernisé Quand on est sain. & qu'il faict chaut

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau
[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 073 Quand on est sain, et qu'il fait chaut
est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort
[\[1554_Par_Gort\]](#) 072 Quand on est sain, et qu'il fait chaut
est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau
[\[1554_TJI_Grou\]](#) 072 Quand on est sain, et qu'il fait chaut
est une variation de ce document

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise
[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 072 Quand on est sain et qu'il fait chaut
est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons
[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 121 Quand on est sain et qu'il fait chaut
est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire L'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

Forme poétiqueSizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 024

FoliotationA7v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Sagnol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

RECREATION

Car c'est vn ieu ou souuent tu t'amuse,
Elle souzrit, disant en ceste sorte,
I'ay tabourin ioly, dont tousiours i'vse,
Frappez dessus, la peau est assez forte.

De Guillaume Cangourt, fiscal de
la religion des Conars.

Quand on est sain, & qu'il faict chaud
Porter pantoufles il ne faut
Mais si bien vous y espiez
Vous verrez qu'oultre la saison
Guillaume en porte, & la raison
C'est qu'il a tousiours froit aux piedz.

De Michaud, qui ne se resiouyt pour
auoir ouy crier la paix.

Le jour que la paix on crioit
Et qu'on faisoit les feux de ioye,
Michau, de rien ne s'en rioit
Estant content que lon le voye,
Comme qui de rien ne s'esmoye
Contre luy le monde se meult
Querant si de la paix se deult.
Non (dist-il) mais par toute terre
Qu'on crie la paix si lon veut,
I'auray tousiours chez moy la guerre.